

SENCOR®



SFP 7716

User's manual

Uživatelská příručka

Používateľská príručka

Felhasználói kézikönyv

Instrukcja obsługi

Εγχειρίδιο Χρήστη

EN

CZ

SK

HU

PL

GR

MP3 PLAYER

MP3 PŘEHŘÁVAČ

MP3 PREHRÁVAČ

MP3 LEJÁTSZÓ

ODTWARZACZ MP3

ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ MP3

Před použitím tohoto přístroje si prosím přečtěte všechny pokyny.

Pro vaši bezpečnost – přečtěte si pozorně tuto uživatelskou příručku, abyste se naučili tento produkt správně používat a nedošlo tak k jeho fyzickému poškození. Během používání tohoto MP4 přehrávače buďte opatrní, aby nedošlo k výbuchu, úrazu elektrickým proudem, apod.

- Během používání tohoto přehrávače myslíte na své zdraví, zejména při nastavování hlasitosti reprodukce.
- Nenechávejte tento přehrávač na vlhkém místě nebo v místech s teplotou vyšší, než 35 °C nebo nižší, než 5 °C.
- Nepoužívejte sluchátka během řízení vozidla nebo jízdního kola.
- Neopravujte toto zařízení vlastními silami, abyste nezpůsobili poškození.
- Používání sluchátek za chůze může způsobit dopravní nehodu.
- Nedovoľte, aby se do přehrávače dostala vlhkost nebo aby spadl do vody.
- Nezvýšujte příliš hlasitost reprodukce – lékaři varují před dlouhodobým hlasitým poslechem.
- Pokud se objeví problémy s poslechem, přestaňte zařízení používat nebo snižte hlasitost.
- Zálohujte si prosím důležitá data do počítače, abyste o ně nepřišli.
- Vždy používejte pouze příslušenství dodávané nebo schválené naší společností.

POZNÁMKA:

Před použitím tento digitální přehrávač dobijte!

NEJDŮLEŽITĚJŠÍ VLASTNOSTI:

Podpora funkce Bluetooth (připojení Bluetooth reproduktorů a sluchátek)

Podpora formátu MP3/WMA/WAV/APE/FLAC

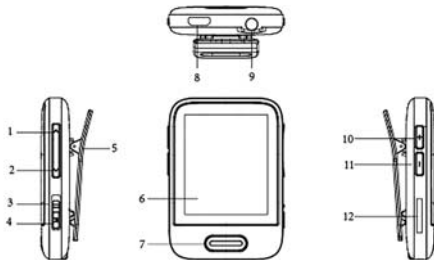
Podpora rozhraní USB 2.0

Podpora funkce hlasového záznamu

Vestavěné FM rádio

Podpora micro SD karet

POPIS



1. Backward (Dozadu) 2. Forward (Dopředu) 3. Power on/off (Zapnutí/Vypnutí) 4. MENU / KEY LOCK (Nabídka / Uzamknutí tlačítek) 5. Svorka
6. LCD displej 7. Play/Pause (Přehrávání/Pauza) 8. MicroUSB 2.0 9. Konektor jack pro sluchátka 10. VOL+ (Hlasitost +) 11. VOL- (Hlasitost-)
12. Slot pro micro SD kartu

BEZPEČNÉ NABÍJENÍ BATERIE

1. Připojte dodávaný USB kabel k portu USB tohoto zařízení.
2. Během nabíjení bude ikona baterie na obrazovce blikat; po úplném nabití blikání přestane.
3. Po úplném nabití zařízení odpojte USB kabel.

POZNÁMKA:

- Před prvním použitím prosím zařízení nabijte.
- Nenabíjejte zařízení nadměrně, jinak se zkrátí životnost jeho baterie.
- Po dlouhé době používání se zkrátí životnost baterie. Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, jednou za měsíc jej nabijte. (Lithium-polymerová baterie je spotřební položka. Tuto baterii je nutno pravidelně nabíjet bez ohledu na to, že bylo zařízení delší dobu vypnuto.)

UPOZORNĚNÍ

Nikdy baterii nerozebírejte, nerozmačkávejte, nezkratujte a nespalujte, protože by mohlo dojít k požáru, zranění, popálení nebo jinému nebezpečí.

OVLÁDÁNÍ

Tlačítko	Funkce tlačítka
[Backward/Forward] (Dozadu/Dopředu)	Stiskněte pro posunutí nahoru/dolů, např. pro výběr předchozího nebo dalšího souboru.
[VOL+/ VOL-] (Hlasitost +/-)	Krátce stiskněte pro úpravu hlasitosti a dlouze stiskněte pro rychlé nastavení.
[M] (Menu)	Stiskněte dlouze pro otevření hlavního menu nebo krátce pro otevření vnořeného menu. Stiskněte tlačítko „M“ na 2 sekundy pro uzamknutí nebo odemknutí hlavního menu.
[Play/Pause] (Přehrávání/Pauza)	Stiskněte krátce pro přehrávání nebo pozastavení, např. pro spuštění přehrávání hudby/video/rádia/záznamů. Stiskněte dlouze na 3 sekundy stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro aktivaci pohotovostního režimu nebo probuzení z pohotovostního režimu.* **
[Power on/off] (Zapnutí/Vypnutí)	Posunutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí zařízení.

* Lze pokračovat v poslechu hudby od místa přerušení.

** Vzhledem k možné ztrátě dat doporučujeme vypínat zařízení dlouhým stisknutím tlačítka „Play/Pause“, např. inicializace data a času.

PŘIDÁVÁNÍ/ODEBÍRÁNÍ SOUBORŮ/SLOŽEK

Připojte dodávaný micro USB kabel k Mp4 přehrávači a k počítači, abyste mohli do přehrávače přenést hudební soubory a použít zařízení jako vyměnitelné USB úložiště.

ODPOJENÍ ZAŘÍZENÍ OD PC

Abyste se vyhnuli poškození zařízení nebo ztrátě dat, postupujte následovně.

1. Klepněte levým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu v pravém dolním rohu pracovní plochy.
2. Klepněte na „Bezpečně odebrat paměťové USB zařízení“.
3. Odpojte přehrávač od počítače.

UPOZORNĚNÍ

1. Neodpojujte zařízení během přenosu souborů.
2. Během přenosu souborů nemačkejte tlačítko [M/Play], aby nedošlo ke ztrátě dat nebo poškození zařízení.

HUDBA

1. Vyberte v hlavním menu „Hudba“, stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro otevření vnořeného menu a pak stisknutím tlačítka „Forward/Backward“ vyberte požadovaný režim a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro potvrzení.
2. Stisknutím tlačítka „Forward/Backward“ vyberte hudební soubor a stiskněte tlačítko „Play/Pause“.

3. Přehrávání hudby
 - a. Stiskněte poprvé tlačítko „Play/Pause“ pro přehrávání hudby a podruhé pro pozastavení přehrávání.
 - b. Stiskněte tlačítko „Forward/Backward“ pro přehrávání další/předchozí hudby.
 - c. Během přehrávání hudby stiskněte a podržte tlačítko „Forward/Backward“ pro rychlé přehrávání hudby dopředu nebo dozadu.
4. V režimu přehrávání hudby dlouze stiskněte tlačítko „M“ pro přímý skok do hlavního menu.
5. V režimu přehrávání hudby krátce stiskněte tlačítko „M“ pro otevření vnořeného menu.

VIDEO

1. Vyberte v hlavním menu „Video“ a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro zobrazení seznamu.
 2. Stisknutím tlačítka „Forward/Backward“ vyberte požadovaný video soubor a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro potvrzení.
 3. Přehrávání videa
 - a. Stiskněte poprvé tlačítko „Play/Pause“ pro přehrávání videa a podruhé pro pozastavení přehrávání .
 - b. Stiskněte tlačítko „Forward/Backward“ pro přehrávání dalšího/předchozího videa.
 - c. Během přehrávání videa stiskněte a podržte tlačítko „Forward/Backward“ pro rychlé přehrávání videa dopředu nebo dozadu.
 4. V režimu přehrávání videa dlouze stiskněte tlačítko „M“ pro přímý skok do hlavního menu.
 5. V režimu přehrávání videa krátce stiskněte tlačítko „M“ pro otevření vnořeného menu.
 6. Jsou podporovány formáty AMV a AVI (je vyžadován video konvertor, avšak lze je přehrát na PC pomocí běžného přehrávače souborů AVI) * ** ***
- * podpora rozlišení videa: 160x128
** podpora formátu AMV s kodekem amv
*** podpora formátu AVI s kodekem Motion JPEG Video (MJPG)

RÁDIO

1. Vyberte v hlavním menu „Rádio“ a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro aktivaci tohoto režimu.
2. Přijem vysílání v pásmu FM.
 - a. Stisknutím tlačítka „Forward/Backward“ vyberte požadovanou stanicí.
3. V režimu příjmu vysílání v pásmu FM dlouze stiskněte tlačítko „M“ pro přímý skok do hlavního menu.
4. V režimu příjmu vysílání v pásmu FM krátce stiskněte tlačítko „M“ pro otevření vnořeného menu.

POZNÁMKA:

1. Během poslechu rádia prostřednictvím Bluetooth musíte připojit drátová sluchátka, která se používají jako anténa.

OBRÁZKY

1. Vyberte v hlavním menu „Obrázky“ a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro zobrazení seznamu.
2. Stisknutím tlačítka „Forward/Backward“ vyberte obrázky a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro potvrzení.
3. Dlouhým stisknutím tlačítka „M“ se dostanete přímo do hlavního menu.
4. Krátkým stisknutím tlačítka „M“ se dostanete přímo do vnořeného menu.

REKORDÉR

1. Vyberte v hlavním menu „Záznam“ a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro zobrazení vyskakovacího menu.
2. Stiskněte poprvé tlačítko „Play/Pause“ pro spuštění nahrávání a podruhé pro jeho pozastavení.
3. Během nahrávání dlouze stiskněte tlačítko „M“ pro uložení souboru.

E-KNIHA

1. Vyberte v hlavním menu „E-kniha“ a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro potvrzení.
2. Prohlížení E-knihy: Během zobrazení E-knihy stiskněte tlačítko „Forward/Backward“ pro procházení jejího obsahu.
3. V režimu prohlížení E-knihy dlouze stiskněte tlačítko „M“ pro přímý skok do hlavního menu.

PŘIPOJENÍ K BLUETOOTH PŘIJÍMACÍMU ZAŘÍZENÍ.

1. Zapnutí/Vypnutí funkce Bluetooth
 - a. Vyberte v hlavním menu „BT“ (Bluetooth) a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro potvrzení.
 - b. Vyberte „BT control“ (Bluetooth ovládání) a stisknutím tlačítka Play/Pause vyberte „Turn BT on“ (Zapnout Bluetooth) nebo „Turn BT off“ (Vypnout Bluetooth) a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro zapnutí nebo vypnutí funkce Bluetooth.
2. Párování zařízení
 - a. Spustíte funkci „Search Device“ (Vyhledat zařízení) a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro zobrazení zprávy „Searching“ (Vyhledávání). Počkejte, dokud se na displeji nezobrazí všechna zařízení.
 - b. Vyberte požadované zařízení a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro připojení.
3. Pro odpojení zařízení vyberte ve vnořeném menu Device's list (Seznam zařízení) Disconnect“ (Odpojit) a stiskněte tlačítko „Play/Pause“.
4. Pro zrušení párování Bluetooth zařízení vyberte ve vnořeném menu Device's list (Seznam zařízení) Unpairing“ (Zrušit párování) a stiskněte tlačítko „Play/Pause“.

POZNÁMKA:

1. Tento mp4 přehrávač je Bluetooth vysílač, nikoli přijímač. Během poslechu rádia přes Bluetooth musíte připojit drátová sluchátka, která se používají jako anténa.
2. Pokud se v seznamu „Device list“ (Seznam zařízení) zařízení nezobrazí, jděte zpět a postupujte podle pokynů v části „Pairing device“ (Párování zařízení).
3. Kompatibilita Bluetooth mezi ostatními zařízeními nemusí být zaručena.

KROKOMĚŘ

1. Vyberte v hlavním menu „Pedometer“ (Krokoměr) a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro zobrazení vyskakovacího menu.
2. Stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro jeho spuštění nebo pozastavení.
3. Dlouhým stisknutím tlačítka „M“ se vrátíte přímo do hlavního menu.
4. Krátkým stisknutím tlačítka „M“ se otevře vnořené menu.

NASTAVENÍ

Vyberte v hlavním menu „Nastavení“ a stiskněte tlačítko „Play/Pause“ pro aktivaci tohoto režimu.

01. Režim přehrávání: Nastavení přehrávání hudby.
02. Nastavení zvuku: Nastavení pro zvuk.
03. Časovač automatického vypnutí: Nastavení časovače automatického vypnutí.
04. Nastavení displeje: Nastavení zobrazení.
05. Datum a čas: Nastavení data a času.
06. Nastavení prezentace.
07. Language/Jazyk: Výběr jazyka menu.
08. Informace: Nastavení systémových informací.
09. Formátování zařízení: Formátování interního úložiště.
10. Výrobní nastavení: Obnova továrního nastavení.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Displej	1,8" (128 x 160 pixelů)
Micro SD	až 128 GB
Rozhraní USB	USB 2.0
Bluetooth	Podpora Bluetooth reproduktorů, stereo sluchátek
	Párování, zapamatování párovaného zařízení
	Profil: A2DP, AVRCP
Výstupní hodnoty napájecího adaptéru	5 V, 500 mA
Rozměry	42 x 60 x 20 mm
Hmotnost	25 g
Podporovaný souborový systém	FAT32, exFAT
Baterie	150mAh
Radio FM	Rozsah pásma 87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Verze 4.1
Maximální výkon vysílač	100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz

POZNÁMKA:

Z důvodu aktualizací softwaru se může obsah tohoto návodu změnit. V případě jakýchkoli změn vlastností nebo funkcí tohoto produktu neobdržíte žádné individuální upozornění. Pokud nejsou některé přístroje a postupy stejné, považujte za standard váš přístroj.

V případě dlouhodobého skladování baterií je alespoň jednou za tři měsíce nabijte, aby nedošlo k úniku elektrolytu nebo zhoršení vlastností vlivem samovybití.

RECYKLACE



Tento symbol znamená, že příslušný elektronický produkt nebo baterii je v Evropě zakázáno vyhazovat do běžného domovního odpadu. Aby byl odpad z produktu a baterie správně zpracován, zlikvidujte jej prosím podle platných místních zákonů nebo požadavků pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení a baterií. Pomůžete tak chránit přírodní zdroje a zlepšovat standardy ochrany životního prostředí z hlediska zacházení a likvidace elektrického odpadu (Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).

OZNAČENÍ CE



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SFP 7716 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sencor.cz

OSTATNÍ INFO

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění, a vyhrazuje si právo provádět změny.

Originální verze je česká.

Adresa výrobce: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);

- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Gestor servisu v ČR:

FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na **www.sencor.cz**.

